大会
安全理事会

A/53/536
S/1998/989
22 October 1998
CHINESE

大会
第五十三届会议
议程项目 40
中东局势

安全理事会
第五十三年

1998年10月22日

黎巴嫩常驻联合国代表团给秘书长的信

遵照我国政府指示,并继我以前就以色列攻击黎巴嫩南部和西贝卡地区及其日常对平民胡作非为的多次函告之后,我谨通知你这些事件是在 1998 年 9 月发生的。

1998年9月1日

从 08 时 05 分至 10 时 30 分,以色列占领军和傀儡民兵从 Rum 山丘及 Ksaratal-Urush 阵地朝 Jba'外围地区、Jabal Sujud 内许多地区和 Tasah 泉一带地区发射数枚 120 毫米炮弹。

从 12 时 00 分至 12 时 40 分,以色列飞机高空飞越南部、西贝卡和 Shuf 沿岸地区。

从 20 时 15 分至 16 时 50 分,以色列军和傀儡民兵从 Rum 山丘及 Qal'atal-Shaqif(Beaufort 堡)阵地朝 Anan 山丘发射数枚照明弹。

从 22 时 15 分至 23 时,占领地带内的以色列军朝 Jabal Bi'r al-Dahr 发射了 47 枚照明弹。

从 22 时 50 分至 22 时 55 分,以色列军从其 Shurayfah 和 Ksarat al-Urush 阵地朝

Jabal Sujud 的一部分的 Jabal al-Rafi` 及 Tasah 泉一带地区发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

1998 年 9 月 2 日

从 09 时 00 分至 14 时 20 分,以色列战斗机超音速高空飞越贝卡、北部、黎巴嫩山和南部。

Bayt Yahun 过境点依然关闭,不准双向车辆和行人通行。

从 20 时 45 分至 20 时 55 分,以色列军和傀儡民兵从其 Shurahfah、Zafatah 和 Ksar al-Urush 阵地朝 Mayfadun、Zawtar al-Gharbuyah、Zawtar al-Sharqiyah 和 Yuhmur 附近地区发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

从 21 时至 22 时 30 分,观察到从被占领地带向 Zimriya 过境点周围地区上空发射了 35 枚照明弹。

23 时 50 分,以色列战斗机高空飞越南部。

1998 年 9 月 3 日

从 07 时 00 分至 07 时 10 分,以色列军从其 Ksar al-Urush 阵地朝 Mazra Umqata 发射了四枚 120 毫米迫击炮弹。

从 13 时 45 分至 17 时 05 分,以色列军和傀儡民兵从其 Shaqif al-Nanl 和 Bawwabat Mays al-Jabal 阵地朝 Haddatha 发射了四枚 155 毫米大炮弹。

从 19 时 00 分至 21 时 00 分,以色列军和傀儡民兵从其 Ksar al-Urush 和 Razlan 山丘阵地朝 Zawtar al-Sharqiyah、Zawtar al-Ghabiyah、Mazra` at Umqata、Jabal al-Rafi` 和 Tasah 泉一带附近地区发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

23 时 30 分,以色列军和傀儡民兵向其在 Qal`at al-Shaqif(Beaufort 堡)和 Ali al-Tahir 山丘阵地四周地区开炮。

1998年9月4日

10时00分,以色列战斗机高空飞越南部。

11时40分,以色列军从其 Tall Ya`qub 阵地朝 Yatar 附近地区发射了数枚 155 毫米大炮弹。

从 15 时 30 分至 17 时 25 分,以色列军从其 Shurahfah、Tall Ya`qub 和 Sujud 山丘阵地朝 Mlita 山丘、Tasah 泉一带地区和 Jabal al-Rafi` 及 Yatar 和 Jibalal-Butm 附近地区发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

从 21 时 10 分至 22 时 55 分,以色列军和傀儡民兵从其 Tall Ya`qub、Ksar al-Urush 和 Zafatah 阵地朝 Mazra`at、Jabal al-Rafi`、Zahrani 河沿岸地区和 Yatar、Mahdal Zun 和 Jarju` 附近地区发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

1998年9月5日

00时25分,以色列军其 Ksar al-Urush 阵地朝 Tasah 泉一带附近地区发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

07时05分,以色列军其 Shurahfah 阵地朝 Mazra`at Umqata 发射了三枚 155 毫米大炮弹。

14时15分,以色列军和傀儡民兵从其 Zafatah 和 Ksar al-Urush 阵地朝 Mlita 山丘发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

从 15 时 10 分至 15 时 40 分,以色列战斗机以各种不同高度飞越南部和西贝卡。15 时 05 分,它们攻击 Luwayzah 郊外和 Mlita 山丘,发射两枚地对空导弹。

1998年9月6日

从 00 时 05 分至 06 时 20 分,以色列军和傀儡民兵从其 Tall Ya`qub、Suwayda、Tahrah Burj、Ali al-Tahir 阵地朝 Yatar、Majdal Zun 和 Mansuri 及 Zahrani 河沿岸地区发射了数枚 155 毫米大炮弹和 81 毫米迫击炮弹。

从 02 时 00 分至 06 时 20 分,以色列从 Mansuri 朝海滨地区发射一枚照明弹,并朝四面开炮,发射中型武器弹药。

从 06 时 20 分至 11 时 00 分,以色列一架侦察机军高空飞越西贝卡。

Bayt Yahun 过境点依然关闭,不准双向车辆和行人通行。

从 20 时 00 分至 21 时,以色列军从其 Ksar al-Urush 阵地朝 Tasah 泉一带地区和 Jabal al-Rafi` 发射炮弹。

1998 年 9 月 7 日

从 06 时 15 分至 06 时 20 分,以色列军从其 Bawwabat May al-Jabal 阵地朝 Wadi al-Qaysiyah 发射了四枚 155 毫米大炮弹。

07 时 10 分,以色列军从其 Tall Ya`qub 阵地朝 Yatar 的外围地区发射了三枚 155 毫米大炮弹。

14 时 05 分,以色列军从其 Shurahfah 阵地朝 Mazra`at al-Hamra 发射了四枚 155 毫米大炮弹。

18 时 15 分,以色列军和傀儡民兵巡逻队进入 Arun 镇,并着手逮捕 45 岁的 AliAhmad Ghazzal 。

从 20 时 30 分至 21 时 25 分,两架以色列直升机以中间高度沿 Litani 河道飞行。

1998 年 9 月 8 日

从 08 时 15 分至 10 时 15 分,以色列军从其 Ksar al-Urush 阵地朝 Mazra`at Umqata 和 Jabal al-Rafi` 发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

傀儡民兵的 Bayt Yahun 过境点依然关闭,不准双向车辆和行人通行。

从 11 时 00 分至 11 时 30 分,以色列军战斗机以各种高度飞越南部和 Jazzin 地区。11 时 10 分,它们攻击 Mazra`at Umqata,发射了两枚地对空导弹。

从 18 时 55 分至 22 时 10 分,以色列军和傀儡民兵从 Zafatah 、 Ruways 、 Shaqif 、 al-Naml 和 Karat al-Urush 阵地朝 Suhmur al-Shaqif 、 Bra`shit 和 Haddatha

周围地区及 Tasah 泉一带地区和 Jabal al-Rafi` 发射数枚 155 毫米大炮弹和 81 毫米迫击炮弹。

从 22 时 00 分至 22 时 10 分,以色列战斗机高空飞越 Tyre 外海。

1998 年 9 月 9 日

00 时 40 分,以色列军及其傀儡民兵从其在 Qal`at al-Shaqif(Beaufort 堡)和 Zafatah 阵地朝 Mayfadun 四周地区发射了数枚 155 毫米大炮弹和 81 毫米迫击炮弹。

08 时 10 分,以色列军从其 Ksar al- Urush 阵地朝 Milkh 发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

从 08 时 10 分至 08 时 45 分,以色列 MK-型侦察机高空飞越 Nabatiyah 。

12 时 55 分,傀儡民兵从其 Ayn Qinya 阵地朝 Jabal Bi`r al-Dahr 发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

16 时 15 分,傀儡民兵从其 Rum 山丘阵地朝 Mu`aytah 林区发射了三枚 81 毫米迫击炮弹。

从 17 时 00 分至 17 时 35 分,以色列军从其 Ahmadiyah 山丘阵地朝 Zillaya 发射了三枚炮弹。

从 20 时 00 分至 21 时 10 分,以色列军从其 Bawwabat Mays al-Jabal 阵地朝 Wadial-Qaysiyah 发射了七枚 155 毫米大炮弹。

1998 年 9 月 10 日

从 12 时 20 分至 12 时 45 分,以色列军朝 Nabatiyah 废弃陆军军营发射了数枚中型武器弹药并朝 Mlikh 郊外发射了数枚炮弹。

从 13 时 00 分至 13 时 50 分,以色列战斗机超音速以各种不同高度飞越北部和南部。

从 13 时 15 分至 13 时 40 分,以色列战斗机飞越 Jabal Bi`r al-Dahr 地区。

从 14 时 15 分至 15 时 10 分,以色列战斗机攻击 Tumat Niha 山丘,发射了两枚空对地导弹。

16 时 00 分,Lahad 民兵的 al-Mashnaqah --Sfariyah 过境点关闭,不准双向通行。

1998 年 9 月 11 日

从 07 时 00 分起,Mashnaqah 过境点的傀儡民兵禁止居民进出 Jazzin 地区。

从 08 时 20 分至 11 时 00 分,以色列及其傀儡民兵从其 Zafatah 及 Rum、Anan 和 Dabshah 山丘阵地朝 Jabal al-Rafi' 发射数枚 155 毫米大炮弹。

从 12 时 15 分至 13 时 00 分,以色列侦察机高空飞越上 Shuf 地区和 Tumat Niha。

从 17 时 00 分至 18 时 35 分,以色列及其傀儡民兵从其 Dahr al-Mashnaqah 和 Dabshah、Tahrah 及 Rum 山丘阵地朝 Mu'aytah 林区和 Wadi Shammas 发射数枚 155 毫米大炮弹和 81 毫米迫击炮弹。

1998 年 9 月 12 日

从 02 时 00 分至 05 时 30 分,有一艘以色列炮舰在 Qulaylah 平原与 Bayadah 之间的岸外朝四方发射了数发中型武器弹药。

从 08 时 00 分至 09 时 30 分,以色列军从其 Ksar al-Urush 和 Shurayfah 阵地朝 Jabal al-Rafi' 和 Sujud 郊外发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

11 时 45 分,以色列及其傀儡民兵从其 Tallusah、Qantarah 和 Bawwabat Mays al-Jabal 阵地朝 Qabrikha、Tulin 和 Wadi al-Qaysiyah 周围地区发射数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

15 时 30 分,傀儡民兵从其 Anan 山丘阵地朝 Wadi Bisri 发射了数发中型武器弹药。

从 17 时 00 分至 21 时 35 分,以色列及其傀儡民兵从其 Ksar al-Urush 和

Dabshah、Suwayda、Burj、Tahrah 和 Anan 山丘阵地朝 Jabal Sujud、Mlikh 和 Kafr Tinbit 发射数枚 120 毫米和 81 毫米迫击炮弹。

1998 年 9 月 13 日

从 04 时 00 分至 04 时 30 分,有一艘以色列炮舰在 Manuri 岸外朝四方发射了数发中型武器弹药。

10 时 35 分,以色列军从其 Ksar al- Urush 阵地朝 Jabal al-Rafi` 发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

从 15 时 10 分至 16 时 25 分,以色列战斗机以各种高度飞越贝卡和南部。

从 19 时 25 分至 19 时 55 分,以色列军从其 Abu Qamhah 和 Shurayfah 山丘阵地朝 Iqilim al-Tuffah 发射 15 枚 155 毫米大炮弹。

19 时 45 分,以色列军从其占领地带阵地朝 Bi`r al-Dahr 发射 15 枚照明弹。

20 时 00 分,以色列军从其占领地带阵地朝 Hasbayya 发射数枚照明弹。

1998 年 9 月 14 日

从 02 时 00 分至 07 时 00 分,以色列军从其 Ksar al- Urush 和 Ahmadiyah 山丘阵地朝 Sujud 和 Mlikh 发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

从 09 时 55 分至 10 时 35 分,从其 Bawwabat Mays al-Jabal 和 Tall Ya`qub 阵地朝 Izziyah、Mansri 和 Majdal Zun 外围地区和 Wadi al-qaysiyah 发射了数枚 155 毫米大炮弹。

从 12 时 00 分至 12 时 30 分,以色列战斗机超音速以各种不同高度飞越南部、贝卡、北部和黎巴嫩山。

13 时 25 分,以色列军从其 Bawwabat Mays al-Jabal 阵地朝 Qabrikha 外围地区发射了数枚 155 毫米大炮弹。

傀儡民兵不准人民离开 Mula、Balda、Aytrun、和 Mays al-Jabal 前往解放区,原因不明。

1998年9月15日

从04时00分至06时00分,有一艘以色列炮舰从 Mansuri 岸外朝四方发射了数发中型武器弹药。

07时15分,以色列军从其 Ksar al-Urush 阵地朝 Sujud 郊外发射了数枚120毫米迫击炮弹。

从15时15分至20时15分,以色列战斗机以各种不同高度飞越贝卡、南部和 Shuf 沿岸地区。

从19时00分至20时30分,以色列飞机以各种不同高度飞越南部。

从20时00分至21时45分,以色列及其傀儡民兵从其 Zafatah 和 Ksar al-Urush 阵地发射了数枚155毫米大炮弹和120毫米迫击炮弹。

1998年9月16日

03时30分,以色列军从其 Ayshiyah 阵地朝驻 Balat 镇由挪威七名成员组成的联合国驻黎巴嫩临时部队特遣队步行巡逻队发射一枚坦克大炮。有一人受伤。

07时05分,以色列军从其 Ksar al-Urush 阵地朝 Sujud 山丘地区发射了四枚120毫米迫击炮弹。

从16时20分至17时20分,以色列战斗机以各种不同高度飞越南部、西贝卡、Rashayya 和 Shuf。

从20时50分至20时55分,以色列军从其 Abu Qamhah 阵地朝 Minis 外围地区发射了四枚120毫米迫击炮弹。

从20时40分至22时55分,以色列军及其傀儡民兵从其 Razlan 山丘、Ksar al-Urush 和 Suwayda 山丘朝 Jabal Safi、Mlita 山丘和 Arabsalin 发射了数枚120毫米迫击炮弹。

1998年9月17日

从 08 时 00 分至 12 时 50 分,以色列军及其傀儡民兵从其 Zafatah、Ksarat al-Urush、Suwayda 山丘和 Dahr al-Mashnaqah 阵地朝 Zahrani 和 Litani 河沿岸地区和 Mu'aytah 林区发射了数枚 155 毫米大炮弹。

从 15 时 00 分至 17 时 00 分,以色列战斗机以各种不同高度飞越南部、Shuf 和西贝卡。

从 16 时 45 分至 17 时 25 分,以色列军从其 Abu Qamhah 阵地朝 Litani 河沿岸地区发射了 38 枚 155 毫米大炮弹。

17 时 10 分,有一艘以色列炮舰从 Rashiduyah 朝四面发射数发中型武器弹药。

从 21 时 25 分至 22 时 00 分,以色列军及其傀儡民兵从其 Razlan、Anan 和 Rum 山丘阵地朝 Wadi Bisri 发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

21 时 30 分,有一架以色列直升机飞越 Mlikh 并发射了数发中型武器弹药。

1998年9月18日

从 01 时 10 分至 07 时 30 分,以色列军及其傀儡民兵从其 Zafatah 和 Ksarat al-Urush 及 Dabasha 山丘阵地朝 Jabal al-Rafi`、Mazra`at Umqata 和 Mlita 山丘发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

从 07 时 00 分至 08 时 00 分,有一架以色列侦察机高空飞越 Iqlim al-Tuffah 地区。

傀儡民兵的 Bayt Yahun 过境点依然关闭,不准双向通行。

从 16 时 15 分至 19 时 00 分,以色列军从其 Ksarat al-Urush 及 Shurayfah 山丘阵地朝 Tasah 泉一带地区、Mlita 山丘、Sujud 郊外和 Qa`qa`iyat al-Jisr 和 Yuhmur 发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

从 20 时 10 分至 22 时 50 分,有一架以色列侦察机高空飞越 Nabatiyah 地区。

1998年9月19日

07时05分,以色列军从其 Ksar al- Urush 阵地朝 Jabal Sujud 发射了六枚 120 毫米迫击炮弹。

08时00分,以色列军从其 Shurayfah 山丘阵地朝 Iqlim al-Tuffah 发射了五枚 155 毫米大炮弹。

13时40分,以色列军从其 Ksar al- Urush 阵地朝 Sujud 郊外发射了两枚 120 毫米迫击炮弹。

20时20分,以色列军从其 Abu Qamhah 阵地朝 Zillaya 对岸的 Litani 河沿岸地区发射了四枚 155 毫米大炮弹。

22时40分,以色列军及其傀儡民兵从其 Anan 山丘阵地朝 Wadi Bisri 发射了数发中型武器弹药。

1998年9月20日

从 08 时 00 分至 10 时 00 分,有一架以色列侦察机高空飞越南部。

08 时 05 分,以色列军从其 Ksar al- Urush 阵地朝 Tasah 泉一带地区和 Jabal Sujud 许多部分发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

从 09 时 10 分至 12 时 00 分,以色列战斗机以各种不同高度飞越南部和 Shuf 沿岸地区。

18 时 30 分,傀儡民兵从其 Anan 和 Rum 山丘阵地朝 Wadi Bisri 发射了数轮中型武器弹药。

从 19 时 00 分至 22 时 45 分,以色列军及其傀儡民兵从其 Zafatah 、 Ksar al-Urush 、 Bayadah 和 Hamra 过境点和其 Rum 和 Anan 山丘阵地朝 Jabal al-Rafi`、 Mazra`at Umqata 、 Wadi Bisri 、 Tumat Niha 和 Mu`aytah 林区发射了数枚 155 毫米大炮弹和数枚 120 毫米和 81 毫米迫击炮弹,以及数轮中型武器弹药。

从 21 时 00 分至 22 时 40 分,有两架以色列直升机飞越 Zahrani 和 Sarafand 海岸

的外海。

1998年9月21日

从01时20分至06时00分,以色列军及其傀儡民兵从其 Dabshah、Tahrah 和 Suwayda 山丘和 Qal'at al-Shaqif(Beaufort 堡)阵地朝 Nabatiyah al-Fawqa 的 Qasr Ghandur 周围地区发射了数枚 81 毫米迫击炮弹,和数轮中型武器弹药。

从01时30分至05时30分,以色列军及其傀儡民兵对其 Dabshah 和 Burj 山丘阵地周围地区发射了数枚 81 毫米迫击炮弹。

从05时20分至05时40分,有两架以色列直升机沿 Litani 河道飞行。

从14时00分至14时15分,以色列军从其 Jaramin 附近阵地朝 Litani 河沿岸地区发射了12枚155毫米大炮弹。

从20时50分至21时15分,以色列军从其 Ksarat al-Urush 阵地朝 Mazra'at Umqata 和 Mlikh 发射了数枚120毫米迫击炮弹。

从18时35分至22时25分,以色列军及其傀儡民兵从其 Zafatah、Rayhan、Ksarat al-Urush、Shurayfah 和 Tall Ya'qub 阵地朝 Tasah 泉一带地区、Jabal al-Rafi'、Sujud 郊外和 Arabsalim 外围地区及 Yatar 发射了数枚155毫米大炮弹和120毫米迫击炮弹。

从20时30分至20时45分,以色列军从其 Rayhan 阵地朝 Jabbur 水池及周围地区发射了十五枚155毫米大炮弹。

22时15分,Lahad 民兵从其 Qusayr 阵地以中型武器弹药向周围开炮。

从23时00分至03时30分,有一架以色列侦查机高空飞越 Nabatiyah 和 Tibnin 地区。

02时40分,以色列军从其 Ksarat al-Urush 阵地朝 Jabal al-Rafi' 发射了数枚120毫米迫击炮弹。

1998年9月22日

07时45分,以色列军从其 Shurayfah 阵地朝 Mayfadun 郊外地区发射了四枚 155 毫米大炮弹。

从 11 时 20 分至 12 时 30 分,有一架以色列侦察机高空飞越 Nabatiyah 地区,两个架直升机飞越 Qal`at al-Shaqif(Beaufort 堡)。

17 时 45 分,以色列军从其 Tall Ya`qub 阵地朝 Mansuri 和 Majdal Zun 外围地区发射了四枚 155 毫米大炮弹。

18 时 35 分,以色列军从其 Tall Ya`qub 阵地朝 Zibqin 外围地区发射了四枚 155 毫米大炮弹。

1998年9月23日

Bayt Yahun 过境点依然关闭,不准双向车辆和行人通行。

从 05 时 30 分至 06 时 00 分,有一艘以色列炮舰从 Mansuri 朝四面八方发射中型武器弹药。

从 10 时 30 分至 12 时 15 分,以色列战斗机以各种不同高度飞越 Shuf 沿岸地区和南部。

从 11 时 15 分至 12 时 15 分,以色列军从其 Abu Qamhah 阵地朝 Qilya 和 Dallafah 发射了 25 枚 155 毫米大炮弹。

从 17 时 10 分至 17 时 25 分,以色列军及其傀儡民兵从其 Tall Ya`qub 和 Rahaf 阵地朝 Yatar、Majdal Zun 和 Rshaf 周围地区发射了数枚 155 毫米大炮弹和 81 毫米迫击炮弹。

20 时 00 分,傀儡民兵从其 Zafatah 阵地朝 Yuhmur 外围地区发射了四枚 155 毫米大炮弹。

1998年9月24日

从00时40分至02时45分,以色列军及其傀儡民兵从其Ksar al-Urush和Burj山丘阵地朝周围地区发射了一枚120毫米迫击炮弹和数发中型武器弹药。

Lahad民兵不准50岁以下男人离开Kafr Killa、Tayyibah、Udaysah和Rabb Thalathin通过Kafr Killa过境点前往解放区,原因不明。

从07时45分至12时30分之间,以色列战斗机高空飞越南部。

12时50分,以色列军从其Bawwabat Maya al-Jabal阵地朝Wadi al-Qaysiyah发射了四枚155毫米大炮弹。

从15时50分至16时50分,以色列战斗机以各种不同高度飞越南部,并遇到黎巴嫩所属部队地面高射炮的迎击。

从18时40分至19时30分,以色列军及其傀儡民兵从其Ksar al-Urush和Zafatah阵地朝Jabal al-Rafi`、Tasah泉一带地区和Sujud郊外发射了数枚155毫米大炮弹和120毫米迫击炮弹。

1998年9月25日

04时30分,以色列从Mansuri朝四面开炮,发射中型武器弹药。

08时10分,以色列军从其Tall Ya`qub阵地朝Yatar郊外地区发射了三枚155毫米大炮弹。

从09时40分至12时00分,以色列战斗机以各种不同高度飞越西贝卡和南部,并遇到黎巴嫩所属部队地面高射炮的迎击。

从13时00分至13时20分,以色列军及Lahad民兵朝Arabasalim和附近外围地区及Zahrani河沿岸地区发射了数枚155毫米大炮弹和120毫米迫击炮弹。一位十岁的小孩Hasan Harb(母亲名Layla)背部为弹片所伤,被送到Sidon的Hammud医院。Ahmad Hammadi、Ali Muhammad Harb、Mahmud Ali al-Hajj、Ali Dib Hasan、Hasan Hahmud Hasan、Husan Ahmad Wahbi和Amin Nadr等人的房子和

Ali Musa 的车子也被摧毁。 Arabsalim 的输电线路也被破坏。

从 20 时 10 分至 20 时 35 分, Lahad 民兵从其 Zaghlah 山丘阵地朝周围地区发射了数发中型武器弹药。

从 23 时 10 分至 23 时 40 分, 有两架以色列的直升机飞越 Burj 和 Ali al-Tahir 山丘及 Qal'at al-Shaqif(Beaufort 堡), 然後返回占领地带。

1998 年 9 月 26 日

00 时 00 分, Lahad 民兵从其 Ahmadiyah 阵地朝 Litani 河沿岸地区到 Zillaya 南部发射了五枚 120 毫米迫击炮弹。

从 07 时 10 分至 08 时 00 分, 以色列军及 Lahad 民兵从其 Zafatah 和 Ksar al-Urush 阵地朝 Jabal al-Rafi` 和阵地周围地区发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

从 14 时 55 分至 17 时 20 分, 以色列军及 Lahad 民兵从其 Mays al-Jabal 、 BaytYahun 、 Ksar al-Urush 、 Zafatah 、 Jabal Shams 、 Urqub (Ayshiyah 之西) 和 Sujud 山丘阵地朝 Jarju` 外围地区和 Mlikh 、 Mlita 山丘、 Jabal al-Rafi` 、 Sujud 和 Bayt Yahun 山丘周围地区及 Tulin 外围地区发射了数枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹及数发中型武器弹药。

16 时 00 分, Lahad 民兵从其 Sujud 山丘阵地朝 Mlita 山丘发射了两枚 81 毫米迫击炮弹。

18 时 15 分, 以色列军从其 Tall Ya`qub 阵地朝 Yatar 外围地区发射了数枚 155 毫米大炮弹。

18 时 00 分, Lahad 民兵进行以土堆堵塞 Bisri-Ta`id 公路和 Bisri-Dayr al-Mukhlis 公路(Bisri 河桥), 而 Bisri-Mazra`at al-Mathanah-Anan 公路则开放供 Bisri 居民使用。

从 19 时 20 分至 19 时 50 分, 以色列军从其 Markaba 阵地朝四周发射中型武器弹药。

1998年9月27日

从00时30分至04时10分,Lahad民兵从其 Hardan 和 Suwayda 山丘以中型武器弹药向周围地区开炮,并对四周地区发射了数枚照明弹。

从05时15分至05时30分,有一艘以色列炮舰在 Manuri 岸外朝四方发射了数发中型武器弹药。

从07时10分至07时30分,以色列一架侦察机高空飞越 Nabatiyah 。

09时45分,Lahad民兵从其 Ali al-Tahir 山丘阵地以中型武器弹药向周围地区开炮。

从11时05分至11时30分,以色列战斗机高空飞越南部和 Shuf 沿岸地区。

从13时00分至18时00分,以色列战斗机高空飞越南部、西贝卡和 Shuf 沿岸地区,并遇到黎巴嫩所属部队地面高射炮的迎击。

从17时30分至20时30分,Lahad民兵和以色列军从其 Qal`at al-Shaqif(Beaufort 堡)、 Hamra 过境点和 Hardhun 山丘阵地以中型武器弹药向周围地区开炮。

从20时10分至22时10分,以色列军和 Lahad 民兵从其 Tall Ya`qub 、 Ksar al-Urush 和 Razlan 山丘阵地朝 Kafra 和 Yatar 的外围地区和环绕 Sujud 山丘地区发射了四枚155毫米大炮弹和120毫米迫击炮弹。

21时45分,Lahad民兵从其 Rum 山丘阵地朝 Anan 山丘阵地四周地区以12.7毫米子弹进行数轮连发射击。

从21时45分至22时30分,Lahad民兵的两辆军车以中型武器弹药向 Bisri 河沿岸地区(起自 Ku`al-Mashnaqah 地区)和 Kafr Falus (起自 Rum 镇)周围地区开炮。

1998年9月28日

从01时35分至05时45分,以色列一架侦察机高空飞越 Nabatiyah 地区。同时以色列军从其 Qal`at al-Shaqif(Beaufort 堡)和 Dabshah 山丘阵地以81毫米迫击炮炮

弹和中型武器弹药向其周围地区开炮。

04 时 45 分,有一艘以色列炮舰在 Manuri 岸外朝四方发射了数发中型武器弹药。另一艘炮舰也在离 Sarafand 约 3 公里处露面,将探照灯对准海滨照射。

从 07 时 30 分至 08 时 30 分,以色列战斗机飞越南部、西贝卡、Shuf 和 Alayh 并遇到黎巴嫩所属部队地面高射炮的迎击。

从 08 时 00 分至 08 时 30 分,以色列一架侦察机高空飞越 Sidon 以东和 Iqlim 地区。

08 时 30 分,以色列军从其 Qal`at al-Shaqif(Beaufort 堡)和 Dabshah 山丘阵地以中程武器弹药向其周围地区开炮。

从 09 时 00 分至 10 时 00 分,以色列军和 Lahad 民兵从其 Dabshah 山丘、Ali al-Tahir 和 Rum 山丘及 Mu`aytah 林区(Kafr Falus)东北阵地以中型武器弹药向这些阵地的周围地区开炮。

从 10 时 00 分至 11 时 35 分,以色列一架侦察机高空飞越 Nabatiyah、Iqlim al-Tuffah 和 Sidon 以东地区。

从 11 时 35 分至 12 时 00 分,以色列战斗机高空飞越南部。12 时,它们以同一高度超音速飞越西贝卡和黎巴嫩山。Lahad 民兵也以中型武器弹药向其 Ali al-Tahir 山丘阵地四周地区开炮。

从 12 时 50 分至 16 时 20 分,以色列战斗机高空飞越南部。

15 时 00 分,Lahad 民兵以轻型武器弹药向其 Zimriya 过境点阵地的四周地区开炮。

17 时 10 分,以色列军从其 Tall Ya`qub 阵地朝 Yatar 外围地区、Kafra 和 Zibqin 发射了数枚 155 毫米大炮弹。

17 时 15 分,以色列军从其 Ayshiyah 阵地朝 Jabal Sujud 和 Jabal al-Rafi` 发射了数枚 120 毫米大炮弹,并以中型武器弹药向 Qal`at al-Shaqif(Beaufort 堡)和 Dabshah 山丘阵地的四周地区开炮。

从 18 时 15 分至 22 时 20 分,Lahad 民兵从其 al-Ramlah 及 Rum 和 Anan 山丘阵地朝 Anan 山丘周围地区、 Hadidi 企业和 Mu`aytah 林区发射了两枚 155 毫米大炮弹、两枚坦克炮弹和数枚 81 毫米迫击炮弹,及数发中型武器弹药。

19 时 25 分,Lahad 民兵以轻型武器弹药向其 Zimriya 过境点阵地的四周地区开炮。

从 22 时 35 分至 23 时 00 分,Lahad 民兵从其 Ksar al- Urush 和 Bi`r Kilab 阵地朝 Jabal al-Rafi` 发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

从 23 时 40 分至 23 时 55 分,Lahad 民兵从其 Zafatah 阵地朝 Zahrani 河沿岸地区发射了数枚 155 毫米大炮弹。

1998 年 9 月 29 日

从 01 时 30 分至 05 时 30 分,以色列军和 Lahad 民兵从其 Dabshah 山丘和 Ali al-Tahir 山丘阵地朝其周围地区发射了数枚 81 毫米迫击炮弹,及数发中型武器弹药。

从 04 时 15 分至 05 时 30 分,有一艘以色列炮舰在 Manuri 岸外朝四方发射了数发中型武器弹药。

从 08 时 00 分至 17 时 00 分,以色列侦察机高空飞越南部。

17 时 35 分,以色列战斗机高空飞越 Alayh 地区,并受到地面防空部队炮弹袭击。

17 时 45 分,有一艘以色列炮舰在 Manuri 岸外朝四方发射了数发中型武器弹药。

18 时 45 分,Lahad 民兵从其 Rum 山丘阵地朝 Hariri 企业及阵地四周地区发射了三枚 81 毫米迫击炮弹。

19 时 30 分,以色列军从其 Bi`r Kilab 阵地朝 Tasah 泉一带地区发射了三枚 120 毫米迫击炮弹。

21 时 40 分, Lahad 民兵从其 Anan 山丘阵地朝 Ruwaysat al-Ksar (Sfariyah 之西) 发射了四枚 81 毫米迫击炮弹。

1998 年 9 月 30 日

从 02 时 00 分至 05 时 15 分, 以色列军和 Lahad 民兵在其 Dabshah 山丘和 Suwayda 山丘阵地朝 Qaar Chaddur、Nabatiyah 废弃的陆军军营及其在这两座山丘阵地的周围地区发射了数枚 81 毫米迫击炮弹, 及数发中型武器弹药。

04 时 30 分, 有一艘以色列炮舰在 Manuri 岸外朝四方发射了数发中型武器弹药。

从 10 时 00 分至 12 时 00 分, 以色列军和 Lahad 民兵从其 Ksar al-Urush 和 Ayshiyah 和 Razlan 山丘阵地朝 Jabal al-Rafi` 和 Sujud 山丘周围地区直接射击。

12 时 00 分, 以色列军从其 Bi`r Qamhah 阵地朝 Iqlim al-Tuffah 发射了 17 枚 155 毫米大炮弹。 Lahad 民兵成员也从其 Ahmadiyah 山丘阵地朝 Litani 河沿岸地区发射了六枚 120 毫米炮弹。

从 14 时 20 分至 14 时 25 分, 以色列军从其 Bawwabat Mays al-Jabal 阵地朝 Maddatha 外围地区发射了六枚 155 毫米大炮弹。

从 17 时 05 分至 17 时 40 分, 以色列军和 Lahad 民兵从其 Bawwabat Mays al-Jabal、Tall Yaqub 和 Yarin 阵地朝 Majdal Zun、Mansuri 和 Tullin 发射了四枚 120 毫米迫击炮弹和九枚 155 毫米大炮弹。

18 时 30 分, Lahad 民兵从其 Qantarrah 阵地以中型武器弹药向周围地区开炮。

从 20 时 05 分至 20 时 10 分, 以色列军从其 Bawwabat Mays al-Jabal 阵地朝 Jumayjinah 和 Wadi al-Qaysiyah 外围地区至 Majdal Silm 之西发射了五枚 155 毫米大炮弹。

20 时 50 分, 有一艘以色列炮舰在 Manuri 岸外朝四方发射了数发中型武器弹药。

黎巴嫩政府强烈谴责以色列的继续占领及其对黎巴嫩平民发动新的攻击和随意措施,造成若干人受伤和严重的财产损失。

这一系列新的袭击同以往一样严重违反黎巴嫩的主权和独立,违反了《联合国宪章》的宗旨和原则以及国际法和基本人权的宗旨和原则。

请将本函及其附件作为大会议程项目 40 的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

萨米尔穆巴拉克(签名)